

Distr.: Limited
10 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البند ٦٩ (أ) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية
التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث،
بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تعزيز
تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم
المتحدة في حالات الطوارئ

الأرجنتين، أستراليا، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أوكرانيا، إيطاليا، البرازيل، بربادوس،
البرتغال، بلجيكا، بليز، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، جزر سليمان،
الجمهورية الدومينيكية، دومينيكا، الرأس الأخضر، سانت فنسنت وجزر غرينادين،
سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، السلفادور، سلوفينيا، سورينام، شيل، شيلي،
غرينادا، غيانا، غينيا - بيساو، فنلندا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا،
لكسمبرغ، المكسيك، هايتي، هنغاريا: مشروع قرار

تقديم المساعدة الطارئة ومساعدة إعادة الإعمار إلى سانت فنسنت
وجزر غرينادين، وسانت لوسيا، وهايتي، وغيرها من البلدان المتضررة
من إعصار توماس

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٢/٤٩ ألف المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤،
و ٢١٩/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، و ٢٠٠/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون
الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، و ١٩٢/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧،



و ٢١٦/٦٣ و ٢١٧/٦٣ المؤرخين ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ٢٠٠/٦٤ المؤرخ
٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩،

وإذ تشير أيضا إلى تقرير الأمين العام المعنون "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ"،^(١)

وإذ تعرب عن أسفها الشديد لارتفاع عدد الأشخاص الذين لقوا مصرعهم
أو اعتُبروا في عداد المفقودين أو تضرروا بفعل إعصار توماس الذي ضرب سانت لوسيا
وسانت فنسنت وجزر غرينادين في ٣٠ و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر، وهاييتي في
٥ و ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠،

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء الأضرار الجسيمة التي ألحقها إعصار توماس بالمخاضيل
والمنازل والبنية التحتية الأساسية والمناطق السياحية وغيرها وباقتصادات سانت فنسنت وجزر
غرينادين وسانت لوسيا وهاييتي وغيرها من البلدان المتضررة، مما قد يؤثر سلبا على خطط
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في تلك البلدان،

وإذ تعرب أيضا عن عميق القلق إزاء الضعف الذي يعاني منه الهايتيون الذين
لا يزالون يعيشون في مخيمات المشردين داخليا والمستوطنات العشوائية منذ زلزال كانون
الثاني/يناير ٢٠١٠، ويتعرضون لتزايد خطر الإصابة بمرض الكوليرا في أعقاب الفيضانات
الناجمة عن إعصار توماس،

وإذ تعرب عن انزعاجها من جراء الدمار الذي ألحقه إعصار توماس بالقطاعات
الزراعية في سانت فنسنت وجزر غرينادين وسانت لوسيا وهاييتي، وخاصة قطاعات زراعة
الموز والأشجار المثمرة والخضروات والثروة الحيوانية، وأثر هذا الإعصار في الأجل القصير
على موارد رزق المزارعين، وأثره في الأجل المتوسط على الاقتصادات الوطنية الناجم عن
الخسائر في الإيرادات من الصادرات الزراعية،

وإدراكا منها أن بلدان منطقة البحر الكاريبي عرضة لأنماط الطقس الدورية
وللأخطار الطبيعية بحكم موقعها الجغرافي وتضاريسها وصغر حجمها، الأمر الذي يجعلها
تواجه تحديات إضافية فيما يتعلق بقدرتها على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية،

وإذ تلاحظ مع القلق حجم الخسائر في الأرواح والأضرار اللاحقة بالبنية التحتية
والآثار الضارة بالتنمية التي تنجم عن العواصف الاستوائية والأعاصير، ومواسم الأعاصير

(١) A/65/82-E/2010/88.

الأكثر نشاطا والأطول أمدا في المحيط الأطلسي، والضعف الشديد في منطقة البحر الكاريبي
إزاء مثل هذه الأحداث،

**وإدراكا منها للجهود التي تبذلها الحكومات والشعوب في كل من سانت فنسنت
وجزر غرينادين وسانت لوسيا وهاييتي وغيرها من البلدان المتضررة، في سبيل إنقاذ الأرواح
والتخفيف من معاناة ضحايا إعصار توماس،**

**وإذ تضع في الاعتبار الجهود الهائلة التي ستلزم للعمل على تحسين الحالة الخطيرة
الناجمة عن هذه الكارثة الطبيعية،**

**وإذ ترحب بالاستجابة السريعة من جانب المجتمع الدولي ومنظومة الأمم المتحدة
والمنظمات الإقليمية والوكالات الدولية والحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر
والمنظمات غير الحكومية، ومبادراتهم جميعا بتوفير الإغاثة للسكان المتضررين،**

**وإذ تدرك أن حجم الكارثة وآثارها في الأجلين المتوسط والطويل سيقتضيان،
بالإضافة إلى الجهود التي تبذلها بالفعل حكومات وشعوب سانت فنسنت وجزر غرينادين
وسانت لوسيا وهاييتي وغيرها من البلدان المتضررة، إظهار التضامن الدولي والاهتمام
بالشواغل الإنسانية لضمان مزيد من التعاون المتعدد الأطراف الذي يتسم باتساع نطاقه
وملاءمته من أجل مواجهة حالة الطوارئ العاجلة في المناطق المتضررة والشروع في عملية
إعادة الإعمار،**

١ - **تعرب عن تضامنها ودعمها لحكومات وشعوب سانت فنسنت وجزر
غرينادين وسانت لوسيا وهاييتي وغيرها من البلدان المتضررة؛**

٢ - **تعرب عن امتنانها للمجتمع الدولي، ومنظومة الأمم المتحدة، والمنظمات
الإقليمية، والوكالات الدولية، والحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، والمنظمات
غير الحكومية التي قدمت الإغاثة في حالات الطوارئ إلى البلدان المتضررة؛**

٣ - **تناشد جميع الدول الأعضاء وجميع الأجهزة والهيئات التابعة لمنظومة الأمم
المتحدة، فضلا عن المؤسسات المالية الدولية والوكالات الإنمائية، أن تقدم الدعم العاجل
لجهود الإغاثة والإنعاش وإعادة الإعمار وتقديم المساعدة في سانت فنسنت وجزر غرينادين
وسانت لوسيا وهاييتي وغيرها من البلدان المتضررة؛**

٤ - **تشجع حكومات سانت فنسنت وجزر غرينادين وسانت لوسيا وهاييتي
وغيرها من البلدان المتضررة على أن تقوم، بالتعاون مع الشركاء المعنيين، بمواصلة وضع**

الاستراتيجيات الرامية إلى توقي الكوارث الطبيعية والتخفيف من آثارها، وفقا للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث؛

٥ - **تطلب** إلى الأمين العام وجميع الأجهزة والهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وكذلك المؤسسات المالية الدولية والوكالات الإنمائية، تقديم المساعدة قدر الإمكان إلى سانت فنسنت وجزر غرينادين وسانت لوسيا وهاييتي وغيرها من البلدان المتضررة، من خلال مواصلة تقديم المساعدة الإنسانية والتقنية والمالية الفعالة التي تسهم في التغلب على حالات الطوارئ وفي إعادة التأهيل والإنعاش للاقتصاد والسكان المتضررين على السواء، وعن طريق بذل الجهود لإعادة الإعمار والحد من مخاطر الكوارث مع مراعاة أثر تغير المناخ، وذلك وفقا للأولويات المحددة في على الصعيد الوطني.